

## میمونیڈس طبی مرکز دماغی صحت کے متعلق معلومات کی رازداری

تاریخ برائے نافذ عمل: 14 اپریل 2003

اس ہسپتال کے ذریعہ بنائی گئی دماغی صحت کے متعلق معلومات کی خلوت اور رازداری کی حفاظت و فاقی اور ریاستی قانون و قواعد کے ذریعہ کی جاتی ہے۔ یہ حفاظتیں ہمارے ہسپتال کے خلوی مشق کے عام نوٹس میں بیان کی گئیں حفاظتوں کی حد سے زیادہ ہوتی ہیں۔ ہماری افسر برائے خلوت Joy A. Leahy, Esq. ہیں اور اگر اس نوٹس کے متعلق آپ کے کچھ سوالات ہیں یا آپ کو مزید معلومات درکار ہے تو براہ کرم شعبہ تعلقات میں افسر برائے خلوت کی عہدہ دار سے (718) 283-7212 پر رابطہ قائم کریں۔

ہم سفارش کرتے ہیں کہ آپ ہسپتال کی خلوی مشق برائے معلومات کے عام نوٹس پر نظر ثانی کرنے کے لئے وقت دیں تاکہ آپ یہ جان سکیں کہ عام طور پر ہسپتال کے ذریعہ آپ کی صحت کے متعلق معلومات کو کیسے استعمال و افشا کیا جاتا ہے۔ ہسپتال کے خلوی مشق کا عام نوٹس یہ معلومات بھی فراہم کرتا ہے کہ آپ اپنی صحت کے متعلق معلومات، بشمول دماغی صحت کے متعلق معلومات تک رسائی کیسے حاصل کر سکتے ہیں۔ اگر خلوی مشق کے عام نوٹس اور اس نوٹس کے بیچ کوئی اختلاف رائے ہے تو خلوی مشق کے عام نوٹس میں بیان کی گئیں حفاظتوں کے بجائے اس نوٹس میں بیان کی گئیں حفاظتیں لاگو ہوں گی۔

### دماغی صحت کے متعلق معلومات کی رازداری

عام طور پر آپ کی دماغی صحت کے متعلق معلومات کو کارکنان کے ذریعہ ہسپتال کے اندر (یا اس کے تجارتی شرکاء کے ذریعہ) اپنے فرائض کی تکمیل کے لئے استعمال کیا جاسکتا ہے تاکہ آپ کو علاج فراہم کرایا جاسکے، اس علاج کے لئے ادائیگی حاصل کی جاسکے یا ہسپتال کے تجارتی اعمال کو چلایا جاسکے۔ عام طور پر مندرجہ ذیل صورتوں کے علاوہ ہسپتال آپ کی دماغی صحت کے متعلق معلومات ہسپتال کے باہر کے افراد کو ظاہر نہیں کر سکتا:

- ☆ جب ہسپتال نے آپ کا تحریری اختیار نامہ حاصل کر لیا ہے؛
- ☆ ایک ذاتی نمائندہ کو جس کو آپ کی صحت کی دیکھ بھال کے متعلق فیصلے لینے کا اختیار دیا جاتا ہے؛
- ☆ سرکاری ایجنسیوں اور نجی بیمہ کمپنیوں کو تاکہ ان خدمات کے لئے ادائیگی حاصل کی جاسکے جو ہم نے آپ کو فراہم کی ہیں؛
- ☆ عدالتی حکم کی تعمیل کرنے کے لئے؛
- ☆ مناسب افراد کو جو آپ کی یا کسی دوسرے شخص کی صحت یا حفاظت کے سنجیدہ اور قریبی اندیشہ کا ازالہ کرنے کے اہل ہیں؛
- ☆ مناسب سرکاری حکام کو تاکہ وہ ایک لاپتہ شخص کو ڈھونڈ سکیں یا مجرمانہ تفتیش کر سکیں جس کی اجازت و فاقی اور ریاستی رازداری قوانین کے تحت دی گئی ہے؛
- ☆ لائسنس شدہ ہسپتالی ہنگامی خدمات کو جیسا کہ وفاق اور ریاستی رازداری قوانین کے تحت اجازت دی گئی ہے؛
- ☆ ریاست کے ذریعہ فراہم کردہ قانونی خدمات برائے دماغی حفظان کے لئے؛
- ☆ غیر رضا کارانہ ہسپتالی کارروائی میں شامل مختار افراد کے لئے جو مریضوں کی نمائندگی کر رہے ہیں؛

- ☆ ہسپتال یا اس کے عملہ کے ذریعہ فراہم کی گئی دیکھ بھال کے معیار کی جانچ یا تجزیہ کرنے کے مقصد سے اختیاری سرکاری افسران کو؛
- ☆ آپ کے واضح اختیار نامہ کے بغیر مستند تحقیق کرنے والوں کو جب ایسی تحقیق سے آپ کی خلوت کو کم سے کم خطرہ ہوتا ہے؛
- ☆ تفتیش اسباب مرگ اور طبی معائنہ کاروں کو تاکہ آپ کی موت کی وجہ کا تعین کیا جاسکے؛ اور
- ☆ اگر آپ ہسپتال میں داخل ہیں تصحیحی سہولیت گاہ کو جو تصدیق کرتی ہے کہ آپ کو صحت کے متعلق دیکھ بھال فراہم کرنے کے لئے یہ معلومات ضروری ہے یا تصحیحی سہولیت گاہ میں آپ کی یا دوسرے افراد کی صحت اور حفاظت کا تحفظ کرنے کے لئے ضروری ہے۔

بعض اقسام کی دماغی صحت کے متعلق معلومات فاضل حفاظتوں کے موافقت ہوتی ہیں۔

## اس نوٹس کی نقول کیسے حاصل کریں

آپ کو اس نوٹس کی ایک کاغذی نقل حاصل کرنے کا حق ہے۔ آپ ایک کاغذی نقل حاصل کرنے کے لئے کسی بھی وقت درخواست دے سکتے ہیں اس کے باوجود کہ آپ پہلے اس نوٹس کو الیکٹرانک طریقہ سے حاصل کرنے پر متفق ہو چکے ہیں۔ ایسا کرنے کے لئے براہ کرم شعبہ برائے تعلقات مریض سے 283-7212 (718) پر رابطہ قائم کریں۔ آپ اس نوٹس کی ایک نقل ہماری ویب سائٹ [www.maimonidesmed.org](http://www.maimonidesmed.org) سے بھی حاصل کر سکتے ہیں یا اپنی اگلی ملاقات میں ایک نقل حاصل کرنے کی درخواست کر کے بھی حاصل کر سکتے ہیں۔ ہم وقتاً فوقتاً اپنی خلوی مشق میں تبدیلی کر سکتے ہیں۔ اگر ہم ایسا کرتے ہیں تو ہم اس نوٹس میں ترمیم کریں گے تاکہ آپ کو ہماری مشقوں کا ایک درست خلاصہ حاصل ہو۔ یہ ترمیم شدہ نوٹس اس پروگرام کے ذریعہ سنبھالی گئی آپ کی تمام معلومات پر لاگو ہوگا اور ہمیں قانوناً اس کی شرائط پر عمل کرنے کی ضرورت ہوگی۔ آپ ہماری ویب سائٹ [www.maimonidesmed.org](http://www.maimonidesmed.org) پر رسائی حاصل کر کے بھی اس ترمیم شدہ نوٹس کی اپنی نقل حاصل کرنے کے اہل ہوں گے یا ہمارے شعبہ برائے تعلقات مریض سے 283-7212 (718) پر رابطہ قائم کر کے بھی حاصل کر سکتے ہیں یا اپنی اگلی ملاقات کے وقت ایک نقل حاصل کرنے کے لئے کہہ سکتے ہیں۔ نوٹس کی تاریخ برائے نافذ عمل پہلے صفحہ کے دائیں بالائی حصہ میں ہمیشہ لکھی رہے گی۔

## شکایت کیسے درج کرائیں

اگر آپ کو یقین ہے کہ آپ کے خلوی حقوق کی خلاف ورزی کی گئی ہے، آپ ہمیں یا شعبہ خدمات برائے صحت و انسان کے سکرپٹری کو شکایت درج کرا سکتے ہیں۔ ہمیں اپنی شکایت درج کرانے کے لئے براہ کرم 283-7212 (718) پر شعبہ برائے تعلقات مریض سے رابطہ قائم کریں۔ شکایت درج کرنے پر آپ سے کوئی بھی انتقام یا آپ کے خلاف کارروائی نہیں کرے گا۔